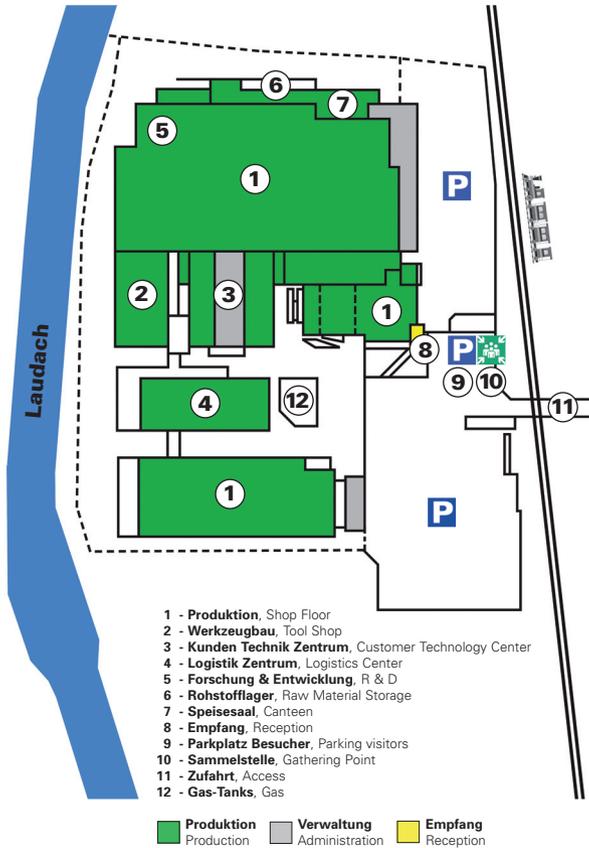


Sicherheitsregeln für Besucher Safety Rules for Visitors



Safety Rules



Sicherheit hat Vorrang - bitte beachten Sie folgende Vorschriften:
Safety first – please obey the following instructions:



Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Miba Personals.
Follow instructions of authorized Miba personnel.



In den gekennzeichneten Bereichen gilt Sicherheitsschuhetragpflicht.
Safety shoes must be worn here.



In den gekennzeichneten Bereichen gilt Schutzbrillentragpflicht.
Safety goggles must be worn here.



In den gekennzeichneten Bereichen gilt Gehörschutztragepflicht.
Hearing protection must be worn here.



Gefahr - bitte berühren Sie keine Anlagen und Produkte.
Danger – do not touch any machines or products.



Verlassen Sie nie die Gruppe.
Always remain with your group.



Parken Sie Ihr Fahrzeug nur auf markierten Flächen – Bei Zuwiderhandlung müssen Sie mit kostenpflichtigem Abschleppen rechnen.
Park only in designated areas – or your vehicle will be towed away at your own cost.



Bleiben Sie innerhalb der gelb markierten Gehwege.
Remain within the yellow markings.



Zutritt nur für Miba Personal
Access for Miba personnel only



Im Gefahrenfall benützen Sie die gekennzeichneten Fluchtwege und begeben sich unverzüglich zur Sammelstelle.



In an emergency, use the marked exit routes and immediately go to the assembly point (at the main entrance).



Achtung - Gabelstaplerverkehr
Caution! Forklift trucks in use



Besucher mit Herzschrittmacher – Achtung elektromagnetische Felder
Caution! Electromagnetic fields – visitors with pacemakers beware



Offenes Feuer und Rauchen am ganzen Werksgelände verboten (ausgenommen Raucherzonen)



Naked flame prohibited.
No smoking except in smoking zones



Fotografierverbot
No cameras allowed



Videoüberwachung
Video surveillance

Generell – bitte beachten Sie alle Kennzeichnungen und Hinweistafeln.
In general – always observe all signs and warnings.